



Tingi i krowy  
Tingi et les vaches



✎ Ingrid Schechter  
🔒 Ingrid Schechter  
📧 Aleksandra Migorska  
🗣️ Polish / French  
📖 Level 2

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Tingi i krowy / Tingi et les vaches

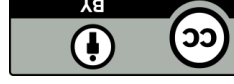
Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska, (fr) Olivia

Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tingi mieszkał z babcią.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.



Razem z babcią, chłopiec opiekował się  
krowami.

...

Il gardait les vaches avec elle.



Pewnego dnia zjawili się żołnierze.

...

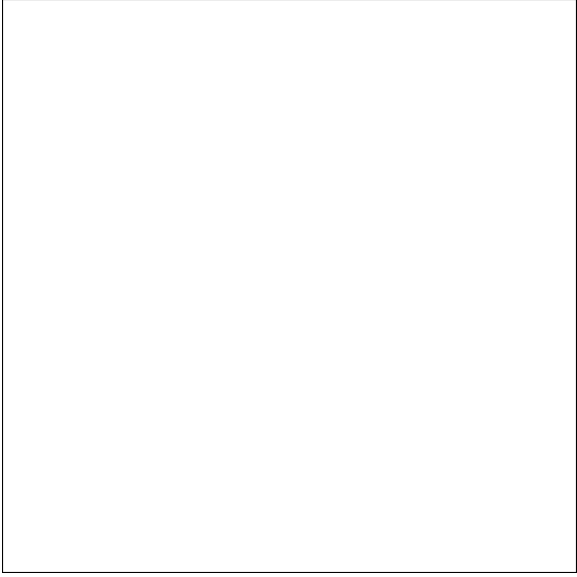
Un jour, des soldats arrivèrent.



Zabrali wszystkie krowy.

...

Ils emmenèrent les vaches.



Ostrożnie i po cichu wrócili do domu.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre

bruit.



Tingi razem z babcią uciekli, aby się ukryć.

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.



Kiedy było wystarczająco bezpiecznie, Tingi wraz z babcią opuścili kryjówkę.

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.

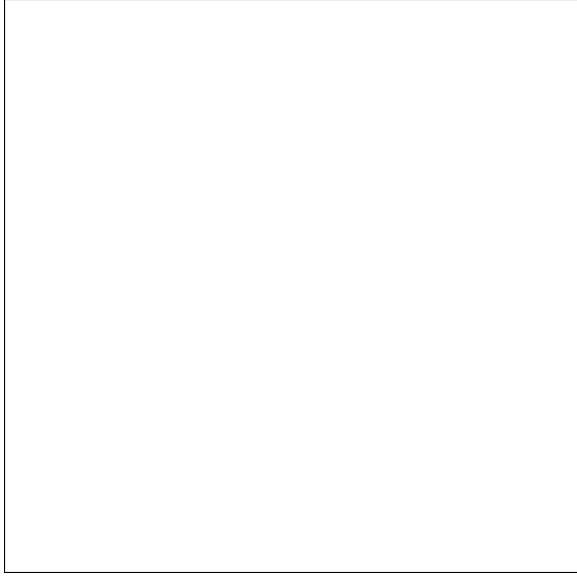


Ukrywali się w buszu aż do zmroku.

...

Ils restèrent cachés dans des buissons

jusqu'au soir.



Jeden z żołnierzy postawił na chłopcu stopę, ale

Tingi nie wydał z siebie żadnego dźwięku.

...

Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci

ne réagit pas.



Wtedy wrócili żołnierze.

...

Puis les soldats revinrent.



Babcia ukryła wnuczka pod liśćmi.

...

La grand-mère de Tingi recouvrit alors leurs  
corps de feuilles.